

# /// PARKSIDE®



PDF ONLINE  
parkside-diy.com

## POMPE DE CONTRÔLE MANUELLE

WWS-WDP-A01

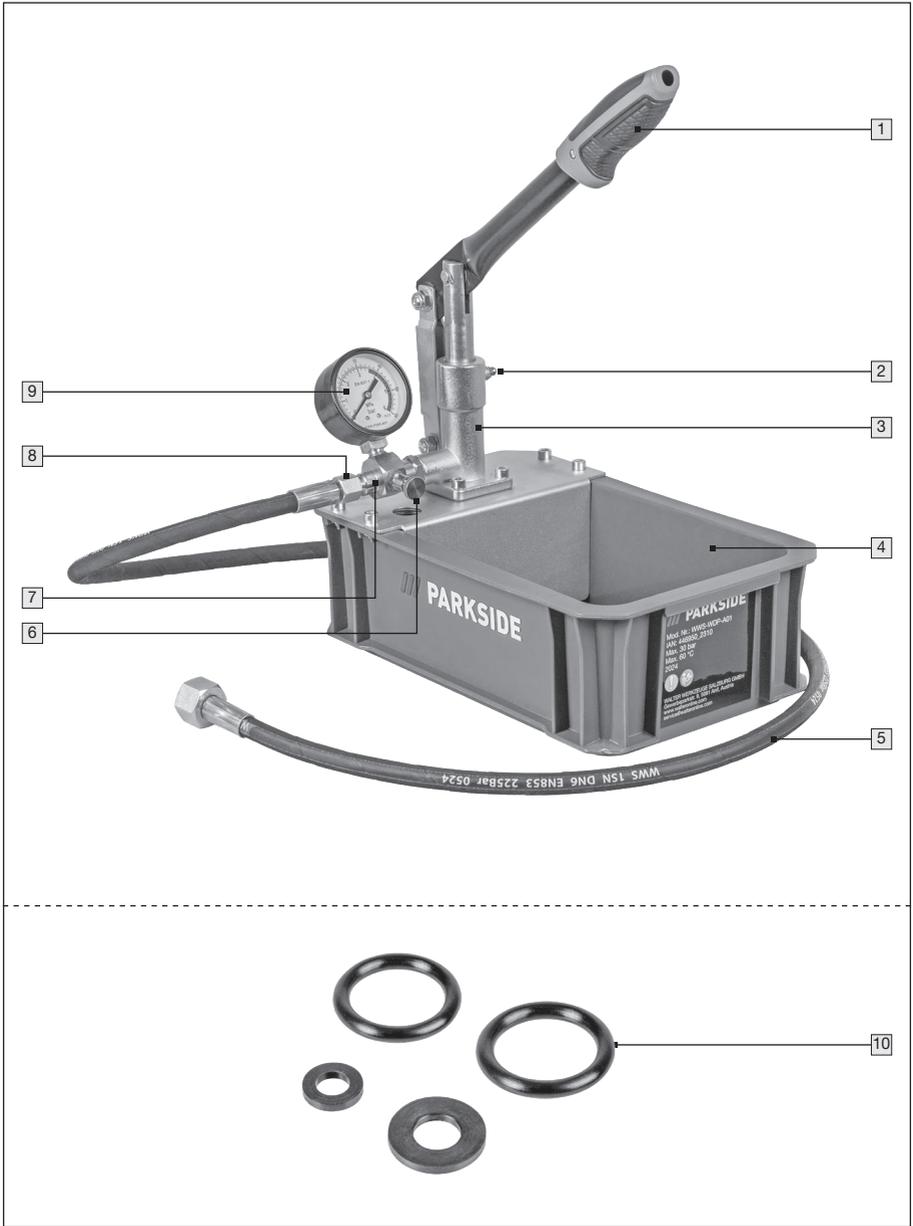
FR

### POMPE DE CONTRÔLE MANUELLE

Mode d'emploi original

IAN 446950\_2310

FR



## Table des matières

<b>1. Introduction</b> .....	<b>04</b>
Symboles utilisés.....	04
Livraison / description des pièces.....	04
<b>2. Caractéristiques techniques</b> .....	<b>04</b>
<b>3. Sécurité</b> .....	<b>05</b>
Utilisation conforme à la finalité.....	05
Consignes de sécurité.....	05
<b>4. Utilisation</b> .....	<b>06</b>
<b>5. Maintenance, nettoyage, stockage et transport</b> .....	<b>07</b>
Entretien.....	07
Nettoyage.....	07
Stockage.....	07
Transport.....	07
<b>6. Élimination</b> .....	<b>07</b>
Élimination de l'emballage.....	07
<b>7. Garantie</b> .....	<b>07</b>
<b>8. Maintenance</b> .....	<b>10</b>

# 1. Introduction

Félicitations !

Avec votre achat, vous avez choisi un produit de haute qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de cette pompe de contrôle manuelle (ci-après désignée uniquement par "produit"). Il contient des informations importantes pour la sécurité, l'emploi et la mise au rebut. Familiarisez-vous avec le produit avant de l'utiliser pour la première fois. Veuillez pour cela lire attentivement le mode d'emploi suivant. Utilisez le produit uniquement comme décrit et conservez ces instructions dans un endroit sûr. Remettez également tous les documents en cas de transmission du produit à des tiers.

## Symboles utilisés

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans la présente notice, sur le produit ou sur l'emballage.



Lire la notice d'utilisation.



Avertissement général.

La désignation du modèle sur le produit est une combinaison de lettres et de chiffres :

**WWS-WDP-A01**

=

**Pompe de contrôle manuelle**

## Livraison / description des pièces

- 1 Levier de pompage
- 2 Graisseur
- 3 Corps de la pompe
- 4 Réservoir de stockage
- 5 Tuyau de refoulement
- 6 Valve de décharge
- 7 Structure du contrôle
- 8 Raccord de pression
- 9 Manomètre
- 10 Bagues d'étanchéité

## 2. Caractéristiques techniques

Dimension	350 x 200 x 250 mm
Poids	env. 2950 g
Capacité du réservoir	4 L
Débit de la pompe	0 - 10 ml / relevage
Raccordement	R 1/2"
Fluide de contrôle	Eau potable, Mélanges glycol-eau
Température max	60°C
Pression max	30 bars

### 3. Sécurité

#### Utilisation conforme à la finalité

Cette pompe de contrôle manuelle a été conçue pour l'utilisateur privé dans le domaine du loisir et du bricolage et doit être utilisée dans les cas suivants :

- Pour un test de pression rapide et précis de différents systèmes de tuyaux et de réservoirs.

La pompe de contrôle manuelle ne doit être utilisée que conformément aux instructions et consignes de sécurité indiquées dans ces instructions de service. Toute autre utilisation non conforme est interdite. Ni le fabricant, ni le revendeur n'assume la responsabilité pour les dommages, pertes ou blessures dus à la mauvaise utilisation de la pompe de contrôle manuelle. Les exemples d'une mauvaise utilisation sont en particulier :

- Utilisation dépassant la finalité indiquée.
- Le non-respect des consignes de sécurité, de montage, de service, de nettoyage et de maintenance contenues dans ce manuel d'utilisation.
- Le non-respect des prescriptions de santé, de sécurité et de prévention des accidents concernant l'utilisation de cette pompe de contrôle manuelle.
- L'utilisation d'accessoires et pièces de rechange non prévus pour cette pompe de contrôle manuelle.
- Modifications sur la pompe de contrôle manuelle.
- Une utilisation trop importante.

La personne utilisant ou entretenant cette pompe de contrôle manuelle doit être familiarisée avec ces instructions et en connaître les dangers possibles.

Cette pompe de contrôle manuelle ne peut être utilisée que par une personne compétente – en cas de doute, faites-vous conseiller par un expert. Le non-respect des consignes de sécurité, de montage et de service lors de l'utilisation de cette pompe de contrôle manuelle est considéré comme une mauvaise utilisation. Respectez toutes les règles de santé et de sécurité à appliquer. Respectez toutes les lois régionales et nationales à appliquer. La pompe de contrôle manuelle ne doit pas être modifiée. Toute modification augmente le risque de blessure ou de dommages matériels.

#### Consignes de sécurité

##### **Lisez toutes les consignes de sécurité et les instructions.**

*Les négligences dans le respect des consignes de sécurité et des instructions peuvent être à l'origine de blessures graves.*

- **Conservez l'emballage, car il contient des informations importantes.**
- **Avant toute utilisation, il convient de vérifier le bon état du produit.**
- **Portez des vêtements de travail et des équipements de protection appropriés. Des chaussures antidérapantes sont recommandées.**
- **Assurez-vous que le lieu de travail doit être propre et bien éclairé.**

- Avant de démarrer la pompe, vérifiez que ses composants ne sont pas défectueux ou endommagés. Ne l'utilisez jamais si le tuyau de pression [5] ou d'autres composants sont endommagés ou cassés.
- En raison des pressions élevées de l'appareil - aucune présence de tierces personnes dans la zone de travail.
- Avant toute utilisation, vérifiez que le tuyau de pression [5] et les autres composants ne sont pas endommagés.
- Utilisez la pompe de contrôle sur une surface horizontale pendant son fonctionnement afin d'éviter que le fluide ne se déverse ou que l'appareil ne se renverse.
- N'utilisez pas l'appareil avec des liquides inflammables ou explosifs tels que l'essence, l'huile, l'alcool ou des solvants.
- Protégez l'appareil du gel.
- Ne surchargez pas la pompe de contrôle afin d'éviter de l'endommager.
- Tenez les enfants à l'écart du lieu de travail et gardez l'appareil hors de leur portée. Encouragez les personnes à proximité à s'éloigner ou à porter l'équipement de protection approprié.

## 4. Utilisation

1. **Pré-remplir l'élément à contrôler :**  
Il est recommandé de remplir l'élément à contrôler au préalable.
2. **Raccordement à la pompe de contrôle manuelle :**  
Raccordez la pompe de contrôle manuelle via le tuyau de pression [5] à l'élément à contrôler.
3. **Purge de l'air du système :**  
Assurez-vous que le système de pompe et l'élément à contrôler sont tous deux complètement purgés. Fermez la vanne de vidange de la pompe [6] et la purge d'air de l'élément à contrôler.
4. **Générer la pression de contrôle :**  
Utilisez le levier de la pompe [1], pour actionner le plongeur et amener le système à la pression de test souhaitée. Celle-ci peut être lue sur le manomètre [9]. Le manomètre sert au contrôle de la pression et à vérifier l'étanchéité de l'échantillon.
5. **Ouverture de la valve de purge [6] :**  
Une fois le contrôle terminé, ouvrez la valve de purge.
6. **Rinçage de la pompe de contrôle manuelle :**  
Si des fluides autres que de l'eau claire ont été utilisés, rincez la pompe de contrôle manuelle immédiatement après l'utilisation avec 1 à 2 volumes d'eau claire afin d'éviter les résidus qui pourraient entraîner des dysfonctionnements ultérieurs.

## 5. Maintenance, nettoyage, stockage et transport

### Entretien

- Lubrifiez de temps en temps le piston de la pompe à l'aide d'une pompe à graisse en utilisant le graisseur [2]. Avant utilisation, le tuyau de pression [5] et les éventuels composants doivent être vérifiés pour s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés. Utilisez uniquement des pièces de rechange/accessoires du fabricant ou d'ateliers spécialisés agréés. Les pompes de contrôle endommagées doivent être réparées ou remplacées par un service après-vente agréé.

### Nettoyage

- Nettoyez soigneusement le filtre à intervalles réguliers. Nettoyez la pompe de contrôle uniquement avec de l'eau et un chiffon humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques ou d'essence pour éviter tout dommage.

### Stockage

- Avant de stocker la pompe de contrôle manuelle, il est important de la nettoyer soigneusement et de s'assurer qu'elle est complètement vidée. Stockez ensuite la pompe de contrôle manuelle dans un endroit sec, sans grandes variations de température et à l'abri du gel.

### Transport

- Lors du transport, le réservoir de stockage doit [4] être vide. Il est conseillé de ranger la pompe de contrôle manuelle en toute sécurité dans le véhicule pendant le transport afin d'éviter qu'elle ne se déplace et qu'elle ne s'endommage ou n'endommage d'autres pièces.

## 6. Élimination

### Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage en respectant le tri. Remettez les cartons d'emballage aux vieux papiers et déposez les films au centre de collecte des matières recyclables.

Les appareils usagés doivent être déposés dans un lieu de collecte pour y être recyclés. Ne les éliminez pas avec les ordures ménagères. Pour des informations supplémentaires, adressez-vous aux autorités compétentes. Jetez les emballages selon le type de matériau et conformément aux prescriptions locales applicables dans votre zone.

## 7. Garantie

### Garantie de la société Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est couvert par une garantie de 3 ans à compter de la date d'achat. En cas de défauts du produit, des droits légaux vous sont conférés vis-à-vis du vendeur. Ces droits légaux ne sont pas limités en raison de notre garantie présentée ci-après.

### Conditions de garantie

La garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original en lieu sûr. Ce document est nécessaire comme justificatif de l'achat. Si pendant un délai de trois ans à compter de la date d'achat de ce produit, un défaut de matériau ou de fabrication survient, nous réparerons ou remplacerons, à notre choix, gratuitement le produit. Cette garantie implique que l'appareil défectueux et le justificatif de l'achat (ticket de caisse)

soient présentés dans le délai de trois ans, accompagnés de la description succincte du défaut et de la date de sa survenance.

Si le défaut est couvert par notre garantie, vous recevez en retour le produit réparé ou un nouveau produit. Une nouvelle période de garantie débute pas avec la réparation ou le remplacement du produit.

### **Période de garantie et droits légaux de réclamations**

La période de garantie ne sera pas prolongée à la suite d'un recours en garantie. Ceci est également valable pour les pièces remplacées et réparées. Tout endommagement et vice éventuellement décelé au moment de l'achat devra être signalé immédiatement après le déballage. Toute réparation effectuée après la période de garantie fera l'objet d'une facturation.

### **Étendue de la garantie**

L'appareil a été fabriqué soigneusement selon des directives de qualité strictes et scrupuleusement contrôlé avant la livraison. La garantie s'applique aux vices de matériau ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les éléments du produit soumis à une usure normale et par conséquent aux pièces pouvant être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des pièces fragiles, par ex. commutateur, accumulateurs ou fabriquées en verre.

La présente garantie devient caduque si le produit a été endommagé, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Pour une utilisation conforme du produit, respecter précisément toutes les instructions indiquées dans la notice d'utilisation. Les emplois et opérations déconseillés ou contre-indiqués dans

la notice d'utilisation, doivent être absolument évités.

L'appareil est uniquement destiné pour un usage privé et n'est pas adapté à un usage professionnel. En cas de manipulation abusive et inappropriée, d'utilisation de la force ou d'interventions qui n'ont pas été effectuées par notre centre de réparation agréé, la garantie devient caduque.

### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

### **Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit. Prise en charge sous garantie**

Pour garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez vous conformer SVP aux instructions ci-après :

- Veuillez toujours avoir à disposition votre ticket de caisse ainsi que la référence de l'article (par ex. IAN 12345) attestant de votre achat et à présenter sur demande.
- La référence de l'article se trouve sur la plaquette signalétique, estampée sur la première page de votre notice d'utilisation (en bas à gauche) ou sur un autocollant au verso ou sur la partie inférieure.
- En cas de dysfonctionnement ou de survenance d'un autre défaut, veuillez d'abord contacter par téléphone ou par email le département après-vente indiqué ci-après.
- Vous pouvez renvoyer un produit défectueux en joignant le justificatif de l'achat (ticket de caisse) et en indiquant la panne et quand celle-ci est survenue, sans frais de port pour vous à l'adresse du SAV qui vous a été communiquée.

Vous pouvez télécharger sur le site [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) la présente notice d'utilisation ainsi que de nombreuses autres, des vidéos des produits et des logiciels.

## 8. Maintenance



ROTHENBERGER Benelux

E-Mail : [service-fr@walteronline.com](mailto:service-fr@walteronline.com)

Tél.: 0032 3 871 99 94

**IAN 446950\_2310**

### Fournisseur

Veillez noter SVP que l'adresse ci-après n'est pas l'adresse du SAV.

Veillez d'abord contacter le SAV mentionné ci-dessus.

Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Gewerbeparkstr. 9, 5081 Anif, Autriche

**Walter Werkzeuge Salzburg GmbH**

Gewerbeparkstr. 9  
5081 Anif, Österreich

V. 1.0

Date des informations:

05/2024

IAN 446950\_2310